

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Les bords du Rhin illustrés

Joanne, Adolphe

Paris, 1863

Route 69

[urn:nbn:de:bsz:31-125056](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-125056)

passé au hameau de *Nippes*, près d'une papeterie entourée de beaux jardins (temple, serres, kiosques, sources, cascades, etc.).

Brohl (V. R. 65).

ROUTE 69.

LA VALLÉE DE L'ÀHR.

L'Àhr prend sa source dans un chatnon de l'Eifel, qui s'étend sur une longueur d'environ 6 h., presque en ligne droite, et à une hauteur à peu près constante, de Münster-eifel à Nürburg et à Kelberg; elle se jette dans le Rhin en face de Linz, entre Sinzig et Remagen. En ligne droite, de sa source à son embouchure, son cours n'a que 9 h.; les nombreux détours qu'elle décrit dans les parties les plus étroites et les plus pittoresques de sa vallée en doublent au moins la longueur. Très-faible pendant l'été, elle devient forte et dangereuse, soit à la fonte des neiges, soit à la suite d'un orage, car sa pente égale 20 mèt. par lieue. Elle inonde souvent ses bords. Ses vins et ses rochers d'ardoise ont rendu l'Àhrthal célèbre. Les touristes qui descendent ou qui remontent le Rhin, et qui s'écartent volontiers des chemins trop battus, ne regretteront pas d'avoir consacré une journée à cette vallée, curieuse surtout dans sa partie moyenne, c'est-à-dire d'Ahrweiler à Altenahr. Les minéralogistes, les géologues, les artistes, y trouveront en outre de nombreux sujets d'étude. Enfin les amateurs de pêche pourront y pêcher d'excellents poissons, des truites et des vérons (*cypripinus phoxinus*).

Les diverses routes qui aboutissent à la vallée de l'Àhr, sont indiquées ci-dessous ou R. 58.

DE REMAGEN ET DE SINZIG À ALTENAHR.

3 3/4 mil. — Une diligence va tous les jours de Remagen à Altenahr. Elle part de Remagen à 7 h. du matin et d'Altenahr à 3 h. 45 min. du soir. Le trajet se fait en 3 h., pour 22 1/2 sgr. On trouve, en outre, à Remagen et à Kripp des voitures particulières pour 3 1/6 th. (à 1 cheval), et 4 1/3 th. (à 2 chevaux; aller et retour; péage et pourboire compris).

N. B. Deux chemins de piétons, plus courts d'une heure environ que la route de voitures, décrite ci-dessous, conduisent de Remagen et de Sinzig à Ahrweiler. Celui qui part de Remagen gravit l'Apollinarisberg, et, laissant à g. le *Kählerhof*, à dr. *Gimmigen*, vient rejoindre la route de voitures, près de Heppingen. Celui qui part de Sinzig reste sur la rive dr. de l'Àhr, et passe à *Ehlingen* et à *Heimersheim*, avant de rejoindre la route de voitures près de Heppingen.

C'est à peu près à une égale distance de Sinzig et de Remagen, que la route d'Altenahr se détache de celle de Coblenz à Cologne, pour se diriger à l'O., le long de la rive g. de l'Àhr. La vallée est fertile, bien cultivée, mais d'abord nullement pittoresque. On y traverse les villages de *Bodendorf* et de *Lohrsdorf*, avant de laisser à dr. la *Landskron*, montagne conique de basalte, dont le sommet, facile à gravir, offre un panorama étendu et attire de loin les regards. Le château fort qui la couronne a été bâti en 1205 par Philippe de Hohenstaufen, pendant sa lutte avec Othon de Brunswick pour la couronne impériale. Les troupes qu'il y entretenait en descendirent souvent pour aller attaquer et dévaster les villes voisines, appartenant à l'archevêque de Cologne. L'électeur

Guillaume le fit détruire en 1682. Il n'en resta debout qu'une petite chapelle, bâtie en partie sur une grotte qui est ornée de colonnes basaltiques et qui servait de sacristie. On appelle cette chapelle la chapelle des jeunes filles, parce que selon la tradition, trois jeunes filles, se voyant poursuivies par un brigand, et préférant la mort au déshonneur, se précipitèrent du haut des rochers supportant actuellement la chapelle et tombèrent dans une grotte miraculeuse qui s'ouvrit au-dessous d'elles pour les sauver. A la base occidentale de cette curieuse montagne et à peu de distance de la route (à dr.), se trouve le v. de *Heppingen*, qui possède une source d'eau minérale dont il s'exporte chaque année plus de 150 000 cruchons. Il y a une bonne auberge au *Burghaus*, derrière Heppingen, dans une petite gorge latérale. On passe ensuite devant l'*Apollinarisbrunnen*, source minérale exploitée depuis 1853, avant d'entrer à *Wadenheim*, v. en face duquel se dresse, sur la rive g. de l'Ahr et au-dessus de *Beul*, le *Neuenahr*, autre montagne basaltique qui porte aussi les ruines d'un château détruit dès 1371. — En face de *Beul*, quatre nouvelles sources d'eau chaude ont été découvertes en 1855. Elles ont environ 36° cent. de chaleur. Un établissement de bains, avec hôtel et *Kursaal* y a été ouvert récemment. A côté une source intermittente, découverte en 1861, à la suite d'un sondage, jaillit à 8 mètr. de hauteur et fait quelquefois tarir les autres sources. — Enfin on passe à *Hemmesen* avant d'atteindre

2 mil. *Ahrweiler* (hôt. : *Krone, Stern*), V. de 2700 hab., entourée de murailles qui sont percées de

quatre portes. Elle résista bravement, en 1474, à Rupert du Palatinat et à Charles le Téméraire. Prise et ravagée en 1646 par les soldats de Turenne, elle fut détruite en 1689 par les Français, qui la réduisirent en cendres. Son église gothique date de 1245-1274 ; elle échappa avec un très-petit nombre de maisons à l'incendie. Le toit et la flèche ont été reconstruits après 1689. La plus curieuse des portes de la ville est celle qui conduit à *Walporzheim*. Les habitants cultivent admirablement la vigne, principale production de cette partie de la vallée. — Au S., sur la rive dr. de l'Ahr, s'élève le *Calvarienberg*, d'où l'on découvre une belle vue et où l'on remarque un ancien couvent de Franciscains, bâti en 1678. Ce couvent est aujourd'hui une institution de jeunes filles, dirigée par des religieuses Ursulines.

Walporzheim, le premier v. que l'on traverse au delà d'Ahrweiler, cultive des plants de Bourgogne qui y produisent un vin rouge clair estimé et appelé *Ahrbleichert*. Ce v. dépassé, la vallée de l'Ahr se rétrécit, et, changeant en même temps de caractère, devient de plus en plus étrange et pittoresque. Souvent il n'y a de place, entre les rochers qui la dominent, que pour la rivière et la route. Ces rochers ont en général des formes bizarres. Celui qui attire les regards à dr. s'appelle la *Bunte Kuh* (la vache bigarrée) ; il ressemble, en effet, à la tête d'un animal. D'après la tradition locale, une jeune fille avait parié qu'elle monterait sur ce rocher pour y vider une bouteille de vin et y changer de bas. Le prix du pari était une vache bigarrée qu'elle gagna,

et qui donna son nom et celui de la couleur de sa robe au rocher. Derrière la Bunte Kuh, on récolte un vin estimé.

Cependant la vallée s'élargit un peu, et, près d'un petit hameau, on aperçoit, dans une gorge étroite, l'ancien couvent de *Marienthal* (filles nobles), fondé en 1236, incendié par Turenne en 1646, rebâti plus tard, abandonné pendant la Révolution, et démoli depuis 1811. — 15 min. plus loin, on atteint *Dernau*. De ce v., un chemin de piétons conduit (en 20 min.) par les montagnes, à Maischloss et à Altenahr (belle vue). La route, suivant les contours de la vallée, vient passer devant (25 min.) *Rech*, v. précédé d'un pont de pierre qui traverse l'Ahr, et d'où un sentier conduit à Altenahr par les montagnes, et à Maischloss par la *Saffenburg*. On découvre une belle vue des ruines de ce château, au-dessous duquel passe la route de la vallée. La *Saffenburg* fut prise par les Suédois et les Espagnols, dans la guerre de Trente ans, et démantelée en 1704, dans la guerre de la Succession, par les Impériaux.

Maischloss est un joli v., à 45 min. d'Altenahr. Après l'avoir dépassé, on trouve la *Lochmühle* (on peut y coucher), moulin près duquel la route pénètre entre deux rochers creusés tout exprès pour éviter le long détour que va faire l'Ahr au S. Ce petit défilé franchi, on aperçoit deux hameaux très-rapprochés l'un de l'autre, d'abord *Laach*, puis *Reimerzhofen* (20 min.). Les piétons ne devront pas manquer de monter, au delà de ce dernier hameau, à travers les vignes, jusqu'à une *croix blanche*, qui s'aperçoit de loin et d'où l'on découvre une des plus

belles vues de la vallée. Elle est située, en effet, au milieu d'une arête escarpée qui domine d'un côté *Reimerzhofen*, de l'autre *Altenahr*. Les rochers fantastiques dont on est entouré, les détours de la rivière que l'on aperçoit sur sept points différents, les ruines imposantes du vieux château d'Are, forment un paysage unique en son genre. De l'autre côté de cette croix, le sentier descend à *Altenahr*. Mais, avant d'atteindre ce bourg, on peut monter par une porte en ruine au vieux château (V. ci-dessous).

Si de *Reimerzhofen* on se rend à *Altenahr* par la vallée, on ne tarde pas à remarquer, au delà d'un détour de la route, la croix blanche, au-dessus d'une paroi de rocher qui domine la route à dr.; quelques pas plus loin, on aperçoit la haute tour du château de l'Are, au sommet d'une montagne d'ardoise qui semble rendre tout passage impossible (117 mètr.); aussi la route traverse-t-elle un tunnel long de 64 mètr. et creusé dans le roc, avant d'atteindre

1 3/4 mil. **Altenahr** (hôt. : *Caspari*, *Winckler*), v. de 600 hab., dont la culture de la vigne est la principale industrie. Le pont de bois et le cimetière offrent de beaux points de vue sur les singuliers rochers qui le dominent. Mais il faut surtout monter au vieux château de l'Are pour jouir d'un beau panorama (3 sgr. d'entrée par personne). Pendant l'été, le concierge est habituellement au château, mais en toute saison il est bon de s'informer s'il est à son poste ou dans le village. L'auteur de l'*Ahr*, M. Gottfried Kinkel, exprime le vœu que l'impôt perçu sur les étrangers soit supprimé. Le château eut pour fondateur un comte d'Are, nommé

Diétrich, qui le fit bâtir au commencement du XII^e siècle. La famille des comtes d'Are descendait du gaugrave Sigebodo; dans la première moitié du XIII^e s., elle se subdivisa en deux branches, la branche d'Are et la branche de Hostaden. Le dernier rejeton de la seconde branche fut cet

archevêque de Cologne, nommé Conrad, qui posa en 1248 la première pierre de la cathédrale. Après sa mort, le château de sa famille resta la propriété de l'archevêché. Entretenu pendant longtemps avec le plus grand soin, il fut démantelé volontairement, après la paix d'U-



Altenahr.

trecht, par ses propriétaires, parce que, en temps de guerre, sa garnison ravageait tout autant le pays environnant que l'armée ennemie réunie pour l'assiéger.

Au delà d'Altenahr, on peut aller visiter (30 min.) le château de *Kreuzberg*, qui couronne une colline plantée de vignes et appelée *Antonia*.

Dans ce trajet, on laisse à g. (15 min.) *Altenburg*, ham. situé au pied d'un rocher qui, d'après la tradition, portait autrefois l'ancien château des comtes d'Are. Le château de *Kreuzberg* est moderne, celui qu'il a remplacé ayant été détruit en 1688 ou 1689 par les Français (il n'en reste qu'une vieille tour). La vallée

supérieure de l'Ahr, décrite dans la R. 58 n'a rien de pittoresque.

D'Altenahr à Bonn, 3 3/4 mil.; diligence tous les jours, en 3 h., pour 26 1/4 sgr.; — à Trèves, 16 1/2 mil.; diligence tous les jours, en 17 h., pour 3 th. 25 1/2 sgr. (R. 58).

D'ALTENAHR A L'ABBAYE DE LAACH.

7 h. à pied.

Cette course est indiquée ainsi par M. Murray: le piéton qui voudra se rendre d'Altenahr à l'abbaye de Laach remontera la vallée supérieure de l'Ahr par Altenburg et Pützfeld jusqu'à Brück (V. R. 58); là il tournera à l'E. et remontera le Kesselingthal. Il n'est même pas nécessaire d'aller jusqu'à Brück; on peut gravir la colline au pied de laquelle se trouve Pützfeld, et redescendre dans la vallée de Kesseling, arrosée par le Hurein. A 2 h. d'Altenahr est le v. de *Kesseling*. Après l'avoir dépassé, on continuera de remonter la vallée jusqu'à *Staffel*; un peu au delà de ce v., on prendra un vallon latéral qui, arrosé par un affluent du Hurein, remonte à dr. c'est-à-dire au S. Parvenu à *Nieder-Heckenbach*, on tournera à g. pour gagner *Ober-Heckenbach* et de là *Haunebach*. Entre ces deux v., on découvre une belle vue sur les Sept-Montagnes. A quelque distance de Haunebach, on aperçoit sur la g. le château d'*Olbrück*, d'où l'on découvre un panorama étendu. On atteint ensuite *Engeln*, puis, traversant le plateau dans la direction du S. E., on se dirige sur une croix brisée où le chemin se bifurque. Celui de dr. conduit à Mayen (V. R. 67), celui de g. à Laach. Après 45 min. de marche, un poteau placé à l'entrée d'une forêt de hêtres indique le

chemin qu'il faut suivre pour aller, à travers cette forêt, au lac et à l'abbaye de Laach (V. R. 68).

ROUTE 70.

COLOGNE ET SES ENVIRONS.

Renseignements généraux.

OMNIBUS. — 6 sgr. par personne; bagage, 1 sgr.

DROSCHKEN. — Pour 1 personne, 10 sgr.; pour 2 et 3 personnes, 15 sgr.; pour chaque personne en sus, 5 sgr. Le prix des courses, dans l'intérieur de la ville, est ainsi fixé par un tarif: 1 ou 2 personnes, 5 sgr.; 3 personnes, 7 1/2 sgr.; 4 personnes, 10 sgr.; à Deutz, 6 sgr. en sus à cause du péage du pont. Une demi-heure se paye: 1 et 2 personnes, 7 1/2 sgr.; 3 et 4 personnes, 10 sgr. Les enfants au-dessous de 10 ans ne payent pas; mais deux ou trois enfants comptent pour une personne, quatre pour deux personnes. Avant 7 h. du matin et après 10 h. du soir, on paye 5 sgr. en sus.

PORTEURS. — Des bateaux aux voitures, on doit: pour un ou deux paquets, 1 sgr.; pour chaque colis en sus, 6 pf.; pour une brouette chargée de moins de 300 livres, 7 sgr.; de 500 livres, 10 sgr.; au-dessus de 500 livres, 12 sgr. Pour conduire une voiture du bateau à vapeur aux hôtels, 10 et 12 sgr., selon la distance.

HÔTELS. — A Cologne, sur le quai du Rhin, près de l'embarcadere des bateaux à vapeur: *hôtels Royal, de Hollande, de Cologne*: — dans la ville: *hôtel Disch*, rue du Pont, ouvert en 1848; *hôtel du Rhin*, au Marché au foin, non loin du Rhin; *hôtel du Nord*, bien situé à l'entrée du pont fixe, près du Dom et de la gare centrale; *hôtels de Mayence et de Vienne*, dans la Glockner Strasse, tous trois près de la poste; *hôtel de Germanie*, au Frankenmarkt; *hôtel Victoria*, sur le Heumarkt; *hôtel du Dom*, sur la place du Dom; *hôtel de Russie*, Friedrich-Wilhelmsstrasse; *hôtel de Paris*, dans la rue des Minorites; *hôtel de*

